

BLACKHEATH PARK

KENT

April 7. 1871*²

[March? 1869]

Dear Sir

I have delayed answering
your last letter until I could
tell you that the book on
"The Subjection of Women" has
gone to press. Mr Longman
is apprised that Messrs Appleton accept his terms

for this work, and he will
make the necessary arrangements
with their London agent
respecting the plates &c.²
It will rest with Messrs
Appleton to authorize the
publication of any extracts
by anticipation in the Journal.³

To me it cannot be otherwise
than agreeable. The book
will be published in London
some time in May.⁴ I am

Dear Sir

Your very truly

J. S. Mill

Dr Youmans

&c &c.

注1 ジョンズ・ホプキンス大学図書館所蔵自筆の下書き。下書きに文通者の名前はない。

2 書簡 1355 と 1356 を見よ。

3 書簡 1364 を見よ。

4 本書は 1869 年 5 月 24 の週に公刊された。

*1 エドワード・リヴィングストン・ヨーマンス (Edward Livingstone Youmans, 1821-1887) は、アメリカ人〔自然〕科学者、化学者、医学士 (M.D.) そして科学伝道者。出版会社アップルトン社と密接な関係にあったヨーマンスは、スペンサー (Spencer) の著作をアメリカで出版するのを担当した。1868 年秋、ヨーマンスはイギリスに旅行し、彼の編集による新雑誌、*Appleton's Journal of Popular Literature, Science and Art* への寄稿文を確保した。雑誌は 1869 年 4 月 3 日に初めて発行された。その第 1 巻でヨーマンスは、ミルの『女性の解放』 (*Subjection of Women*) の冒頭議論を要約して公開した。1869 年 6 月 19 日、372-374 頁。また、ヨーマンスは「ミルと女性問題」"Mill on the Woman Question" という記事を発表した。1869 年 7 月 24 日、536-537 頁。『全集』16 巻、1504-1505 頁、書簡 1345 の注 2 を見よ。

*2 日本大学法学部所蔵自筆書簡の日付は、1869 年 4 月 9 日である。